Commission paritaire pour le nettoyage

collective de travail du 24 novembre 2005 relative au montant et modalités Convention collective de travail du 6 juin 2018 modifiant la convention

d'octroi et de liquidation des avantages complémentaires à charge du

(Convention enregistrée le 5 janvier 2006 sous le numéro 77890/CO/121) « Fonds social pour les entreprises de nettoyage et de désinfection »

Préambule

convention collective de travail n° 104, conclu au sein du Conseil National du Cette convention collective de travail est conclue en exécution de la

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr 104, gesloten in de schoot van de Inleiding

ontsmettingsondernemingen" (Overeenkomst geregistreerd op 5 januari

2006 onder het nummer 77890/CO/121)

collectieve arbeidsovereenkomst van 24 november 2005 betreffende het

Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2018 tot wijziging van de

bedrag en toekennings- en uitkeringsmodaliteiten van de aanvullende

voordelen ten laste van het "Sociaal fonds voor de schoonmaak- en

nationale Arbeidsraad.

Art. 28. – Les travailleurs qui, en application de l'article 8, §1, 1° de la CCT n°

103 conclue au sein du CNT, accèdent, à partir du $1^{
m er}$ janvier 2018, à une

Art. 28. – De werknemers die in toepassing van artikel 8, §1,1° van de CAO

nr 103 gesloten in de schoot van de NAR, vanaf 1 januari 2018 een 1/5° landingsbaan starten vanaf 55 jaar of later, ontvangen een bijkomende

uitkering van het Sociaal fonds, als aanvulling op het 4/5° loon. diminution de 1/5 dans le cadre des emplois de fin de carrière à partir de 55 ans ou au-delà perçoivent une indemnité à charge du Fonds social en complément du salaire à 4/5. De werknemers die in toepassing van artikel 3 van de CAO nr 127, gesloten

Les travailleurs qui, en application de l'article 3 de la CCT n° 127 conclue au

sein du CNT, accèdent, à partir du 1^{er} janvier 2018, à une diminution de 1/5 dans le cadre des emplois de fin de carrière à partir de 55 ans ou au-delà perçoivent une indemnité à charge du Fonds social en complément du salaire à 4/5.

au 1^{er} janvier 2018, liée à l'indice santé, comme les salaires.

in de schoot van de NAR, vanaf 1 januari 2018 een 1/5º landingsbaan starten vanaf 55 jaar of later, ontvangen een bijkomende uitkering van het Sociaal fonds, als aanvulling op het 4/5^e loon.

Art. 29. – Het bedrag van deze bijkomende vergoeding wordt vastgesteld op

70,95 € op 1 januari 2018, gekoppeld aan de gezondheidsindex, zoals de

Art. 29. – Le montant de cette indemnité complémentaire est fixé à 70,95 €